

### PROCÈS-VERBAL

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3897-2014 Phase 1

HEURE	REMARQUES	
9 h 58	Reprise de l'audience du 26 avril 2017	
9 h 58	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audiencière	
9 h 59	M° Prunelle Thibault-Bédard (RNCREQ) informe que M. Vincent Moreau, nouveau directeur général du RNCREQ, bien qu'il n'ait pas été annoncé comme faisant partie du panel, s'il n'y a pas d'objection de la part d'HQT ni de la Régie, présentera le RNCREQ ainsi que sa vision	
10 h	M <sup>e</sup> Yves Fréchette (HQT) ainsi que Mme Diane Jean confirment ne pas avoir d'objection à la présence de M. Moreau sur le panel	
10 h	Me Thibault-Bédard mentionne que les curriculum vitae de MM. Philip Raphals et Philippe Bourke ont été déposés au SDÉ ce matin sous les cotes C-RNCREQ-0070 et 0071 et la présentation power point de M. Raphals sous la cote C-RNCREQ-0069. Elle indique que quelques modifications ont été apportées à la version électronique de la présentation, mais que la version papier qui vient d'être distribuée est à jour. Une version électronique à jour sera déposée aujourd'hui, en après-midi	
10 h	Affirmation solennelle:  Philip Raphals, directeur général du Centre Hélios, 326, boul. St-Joseph Est, bureau 100, Montréal Philippe Bourke, vice-président développement stratégique et affaires publiques de Réseau Environnement, 255, boul. Crémazie Est, bureau 750, Montréal, H2M 1L5 Vincent Moreau, directeur général du RNCREQ, 50, Ste-Catherine Ouest, Montréal Témoins du RNCREQ	
10 h 02	Adoption de la présentation power point (C-RNCREQ-0069) par les témoins Raphals et Bourke	
10 h 02	Présentation par le témoin Moreau	
10 h 05	Fin de la présentation par le témoin Moreau	
10 h 05	Me Thibault-Bédard demande au témoin Moreau, en tant que nouveau directeur général du RNCREQ, s'il a donné le mandat à M. Bourke de poursuivre la représentation des intérêts du RNCREQ, étant donné que M. Bourke est impliqué depuis le début	
10 h 06	Le témoin Moreau confirme que oui	
10 h 06	Présentation par le témoin Bourke	
10 h 09	Fin de la présentation par le témoin Bourke	
10 h 09	Présentation par le témoin Raphals	
10 h 36	Fin de la présentation par le témoin Raphals	

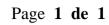


### PROCÈS-VERBAL

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3897-2014 Phase 1

HEURE	REMARQUES	
10 h 36	Pas de contre-interrogatoire des témoins Raphals, Bourke et Moreau par M <sup>e</sup> Nicolas Dubé pour EMB	
10 h 37	Contre-interrogatoire du témoin Raphals par Me Yves Fréchette pour HQT	
10 h 40	Fin du contre-interrogatoire du témoin Raphals par M <sup>e</sup> Yves Fréchette pour HQT	
10 h 40	Questions par M <sup>e</sup> Lise Duquette au témoin Raphals	
10 h 45	Fin des questions par M <sup>e</sup> Lise Duquette au témoin Raphals	
10 h 45	Pas de réinterrogatoire des témoins Raphals, Bourke et Moreau par M <sup>e</sup> Thibault-Bédard	
10 h 45	Les témoins Raphals, Bourke et Moreau sont libérés	
10 h 46	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h	
13 h 02	Reprise de l'audience	
13 h 02	M <sup>e</sup> Yves Fréchette dépose :	
13 h 05	Argumentation du Transporteur, non cotée  Me Fréchette apporte quelques corrections aux pages 9 et 10 de son plan d'argumentation	
13 h 07	Argumentation finale en chef d'HQT par M <sup>e</sup> Yves Fréchette	
14 h 11	Fin de l'argumentation finale en chef d'HQT par Me Yves Fréchette	
14 h 11	Questions par M <sup>e</sup> Lise Duquette à M <sup>e</sup> Fréchette	
14 h 15	L'audience est suspendue jusqu'à 14 h 30	
14 h 29	Reprise de l'audience	
14 h 29	M <sup>e</sup> Fréchette répond à la dernière question de M <sup>e</sup> Duquette	
14 h 33	Fin des questions par M <sup>e</sup> Lise Duquette à M <sup>e</sup> Fréchette	
14 h 34	Argumentation finale de SÉ-AQLPA par M <sup>e</sup> Dominique Neuman	
15 h 04	Fin de l'argumentation finale de SÉ-AQLPA par M <sup>e</sup> Dominique Neuman	
15 h 05	L'audience est ajournée au 28 avril 2017 à 9 h	
	, Johanne Lebuis, greffière-audiencière	





### LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3897-2014 Phase 1

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Philip Raphals	
ENTREPRISE:	Témoin pour le RNCREQ	
Profession:	Directeur général du Centre Hélios	2017/04/27
Adresse:	326, boulevard St-Joseph Est, bureau 100	
	Montréal	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Philippe Bourke	
ENTREPRISE:	Témoin pour le RNCREQ	
Profession:	Vice-président développement stratégique	2017/04/27
	et affaires publiques de Réseau Environnement	
ADRESSE:	255, boul. Crémazie Est, bureau 750, Montréal, H2M 1L5	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Vincent Moreau	
ENTREPRISE:	RNCREQ	
Profession:	Directeur général du RNCREQ	2017/04/27
ADRESSE:	50, Ste-Catherine Ouest	
	Montréal	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	-
Entreprise:	
PROFESSION:	
ADRESSE:	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	· ·
ENTREPRISE:	
PROFESSION:	
ADRESSE:	

TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	
Entreprise:	
Profession:	
ADRESSE:	

### PROTOCOLE D'OUVERTURE AUDIENCE DU 27 AVRIL 2017

**DOSSIER: R-3897-2014 PHASE 1** 

# Établissement d'un mécanisme de réglementation incitative assurant la réalisation de gains d'efficience par le Distributeur d'électricité et le Transporteur d'électricité

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : Mme Diane Jean (Présidente de la formation), de même que Me Lise Duquette et M. Bernard Houle

Le procureur de la Régie est M<sup>e</sup> Jean-François Ouimette

L'une des mises en cause est :

HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT (HQT) Représentée par M<sup>e</sup> Yves Fréchette

Les **intervenants** qui participent à la présente audience sont :

## ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU OUÉBEC (AHO-ARO)

Représenté par Me Steve Cadrin

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ)

Représenté par Me Guy Sarault

#### ÉNERGIE BROOKFIELD MARKETING S.E.C. (EBM)

Représentée par Me Nicolas Dubé

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) (FCEI)

Représentée par Me André Turmel

REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC (RNCREQ)

Représenté par M<sup>e</sup> Prunelle Thibault-Bédard

STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)

Représenté par Me Dominique Neuman

**DÉBUT: 9 h 58** 

**DÎNER: 10 h 46** 

REPRISE: 13 h 02

AJOURNEMENT: 15 h 05

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?
Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.
Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.



### LISTE DES PIÈCES

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3897-2014 Phase 1

COTE	DESCRIPTION	DÉPOSÉ PAR
Non cotée	Argumentation du Transporteur	M <sup>e</sup> Yves Fréchette